

# Euro Info - Newsletter



WiFi4EU Stories: Pula, Croatia

L'Euro Info Newsletter EDIC Pula-Pola è stata creata per i cittadini, per gli operatori economici, associazioni della società civile, media, città, comuni, regioni, imprese pubbliche, enti e istituzioni. ovvero per tutti coloro che possono usufruire dei fondi europei, partecipare a vari bandi o desiderano ricevere più informazioni sui processi europei.

L'obiettivo del progetto "Europe Direct - centro informativo Pula - Pola" è creare nuovi modelli di comunicazione pubblica inter-istituzionale riguardante l'Unione europea, al fine di dare un valido sostegno ai cittadini per lo sviluppo di migliori condizioni economiche e sociali a Pula e in tutta la penisola istriana.

Il centro d'informazione "Europe Direct Pula-Pola" è un'occasione della quale ha usufruito la Città di Pula-Pola, nel partenariato con la Regione Istriana, l'Agenzia istriana per lo sviluppo e la Fondazione per l'incentivazione del partenariato e lo sviluppo della società civile, candidando il progetto alla Rappresentanza dell'Unione europea nella Repubblica di Croazia.

**Numero 64 /aprile/ 2020**

Cofinanziamento:  
Unione Europea



## **INDICE:**

**Chi siamo: Centro d'informazione Europe Direct Pula-Pola.....2**

**NOTIZIE.....3**

**BANDI.....7**

**Invito pubblico per il cofinanziamento di progetti nell'ambito dei fondi UE e esteri per il 2020 (19/03/2020 - 30/10/2020)**

**Acquisto di veicoli comunali per la raccolta differenzia (17/03/2020 - 30/09/2020)**

**2020 CEF TELECOM (09/03/2020- 12/05/2020)**

**Regione Istriana: Invito pubblico per l'assegnazione di sostegni finanziari per progetti di piccola entità nel 2020 (09/03/2020 - 31/12/2020 o fino all'esaurimento dei fondi)**

**Indetto l'Invito pubblico per la consegna di proposte per il progetto "Integrator" (30/03/2020 - 29/06/2020)**

**Indetto l'Invito per la misura Investimenti in aziende vinicole e promozione del vino (04/03/2020 - 17/04/2020)**

**PROGRAMMI EU 2014 – 2020.....9**

## Chi siamo: Europe Direct Centro d'informazione Pula – Pola (EDIC Pula - Pola)

### Chi siamo?

Il Centro d'informazione Europe Direct Pula-Pola è un'occasione della quale ha usufruito la Città di Pula-Pola, nel partenariato con la Regione istriana, l'Agenzia istriana per lo sviluppo e la Fondazione per l'incentivazione del partenariato e lo sviluppo della società civile, candidando il progetto alla Rappresentanza dell'Unione europea nella Repubblica di Croazia.

EDIC Pula-Pola è parte della rete europea dei centri d'informazione Europe Direct (EDIC), creata al fine d'informare i cittadini europei e promuovere la partecipazione dei cittadini a livello locale e regionale.



EDIC Pula-Pola, a livello locale, è il punto in cui porre i vostri quesiti legati all'UE.

### Che cosa facciamo per voi?

- Vi informiamo sui vostri diritti e sulle possibilità nell'ambito dell'UE, delle priorità dell'Unione europea, della legislatura, delle politiche, dei Programmi e possibilità di finanziamenti dall'UE.
- Offriamo materiali informativi sull'UE: depliant, volantini, manifesti come pure la possibilità di ricerca online dei contenuti legati all'UE.
- Organizziamo le celebrazioni delle date importanti e degli eventi UE a livello locale.
- Organizziamo conferenze, laboratori e dibattiti.

### Qual'è la nostra missione?

- Avvicinare l'UE ai cittadini.
- Agevolare l'accesso e divulgare informazioni sull'UE.

### CONTATTO E ORARIO DI LAVORO:

Il Centro è aperto dal lunedì al venerdì dalle ore 8 alle ore 12, e si trova all'indirizzo Giardini 2, Pola.

Tel.: +385 52 555 935,  
+385 52 555 937

Fax.: +385 52 555 936,

E-mail: [EDICpulapola@pula.hr](mailto:EDICpulapola@pula.hr)

Web: <http://edic.pulapola.eu/hr/>

Facebook: [EDICPulaPola](#)

Twitter: [EDIC\\_PulaPola](#)

GIORNI FERIALI: 08:00-12:00	UTENTI	INCARICATI ALL'IMPLEMENTAZIONE
Lunedì	Giornata per gli imprenditori e gli artigiani	Città di Pula – Pola IDA s.r.l.
Martedì	Informazioni generali sull'UE	Città di Pula – Pola
Mercoledì	Giornata per la società civile	Città di Pula – Pola Fondazione per la promozione del partenariato e della società civile
Giovedì	Giornata per le unità dell'autogoverno locale e lo Sviluppo rurale	Città di Pula – Pola Regione Istriana AZRRI s.r.l.
Venerdì	Informazioni generali sull'UE	Città di Pula – Pola

## NOTIZIE

### L'iniziativa "Insieme contro il corona"

Dana: 31/03/2020



## ZAJEDNO PROTIV KORONE INSIEME CONTRO IL CORONA

**Humanitarna akcija prikupljanja finansijskih sredstava za nabavku zaštitnih sredstava i opreme za zdravstvene ustanove i ostale operativne snage Istarske županije te humanitarne pakete za najpotrebitije.**

L'iniziativa è volta alla raccolta di fondi finanziari per il materiale protettivo e le attrezzature necessarie agli istituti sanitari e alle altre forze operative della Regione Istriana, nonché per realizzare dei pacchetti umanitari da distribuire ai più bisognosi.

**#ostanidoma #staiacasa**

**IBAN: HR3824070001500008436 OTP banka/Banca OTP**






**Svrha uplate: Za humanitarnu akciju "ZAJEDNO PROTIV KORONE"**  
**Za uplate iz inozemstva BIC (SWIFT) code: OTPVHR2X**  
 Causale del pagamento: per l'iniziativa umanitaria "INSIEME CONTRO IL CORONA"  
 Per i pagamenti BIC (SWIFT) all'estero: OTPVHR2X



“Insieme contro il corona” - L'iniziativa è volta alla raccolta di fondi finanziari per il materiale protettivo e le attrezzature necessarie agli istituti sanitari e alle altre forze operative della Regione Istriana, nonché per realizzare dei pacchetti umanitari da distribuir ai più bisognosi - “Insieme contro il corona”.

Per ulteriori informazioni: [QUI](#)

### Commissione europea: La risposta al coronavirus

Data: 31/03/2020

La Commissione europea sta coordinando una risposta comune europea all'epidemia di COVID-19. Stiamo agendo con decisione per rafforzare i settori della sanità pubblica e attenuare l'impatto socioeconomico nell'Unione europea. Stiamo mobilitando tutti i mezzi a nostra disposizione per aiutare i nostri Stati membri a coordinare le loro risposte nazionali e stiamo fornendo informazioni obiettive sulla diffusione del virus e sugli sforzi efficaci per contenerlo.

Per ulteriori informazioni: [QUI](#)



### Misure per aiutare l'economia a seguito dell'epidemia di COVID-19

Data: 27/03/2020

Oltre alle misure di assistenza economica già annunciate relative agli effetti della pandemia di COVID-19, vi offriamo le misure attualmente disponibili:

- AGENZIA PER LE PICCOLE IMPRESE, INNOVAZIONE E INVESTIMENTI CROATA (HAMAG-BICRO)



- ISTITUTO CROATO PER IL COLLOCAMENTO AL LAVORO
- BANCA CROATA PER LA RICOSTRUZIONE E LO SVILUPPO
- MINISTERO DELLA FINANZA - AMMINISTRAZIONE FISCALE

Per ulteriori informazioni: [QUI](#)

### Aperte le richieste per i prestiti dai FSE per capitale circolare tramite l'Agenzia croata per le piccole imprese, l'innovazione e gli investimenti (HAMAG-BICRO)

Data: 24/03/2020

Oltre alle **misure di assistenza economica già annunciate relative agli effetti della pandemia causata dal virus COVID-19**, vi informiamo che, oltre a ritardare il pagamento dei prestiti esistenti, avviato dall'HAMAG-BICRO la scorsa settimana, è stata attivata un'altra misura.



Sarà possibile richiedere un prestito tramite i FSE per capitale circolare presentando una quantità significativamente inferiore di documentazione e il predisposto Modulo del piano aziendale che riduce significativamente il tempo necessario per preparare la domanda e consente un'elaborazione più semplice e rapida.

Per ulteriori informazioni: [mingo.hr](http://mingo.hr)

### Per il settore della pesca e dell'acquacoltura gli incentivi per impresa sono aumentati a 120 mila euro

Data: 24/03/2020

La **Commissione europea** ha annunciato di aver deciso di rivedere le norme dell'UE in materia di incentivi statali che consentono agli Stati membri di concedere assistenza temporanea agli operatori economici colpiti dalla crisi. Le nuove norme comprendono un forte aumento dell'importo massimo del sostegno de minimis per impresa, che attualmente va da 30.000 a 120.000 euro e che sarà disponibile fino al 31 dicembre 2020.

Per ulteriori informazioni: [apprrr.hr](http://apprrr.hr)



### Temporaneamente posticipato l'invito per la riqualificazione energetica dei condomini

Data: 19/03/2020

Si informano i potenziali candidati e il pubblico interessato che **si posticipa temporaneamente la pubblicazione dell'invito per la riqualificazione energetica dei condomini** pianificata nel primo trimestre dell'anno corrente fino a quando non si sarà stabilizzata la situazione epidemiologica nel paese a causa del COVID-19.

Per ulteriori informazioni: [QUI](#)



## Scadenze prolungate per la presentazione delle domande per Erasmus +, Forze di solidarietà europea, Orizzonte 2020 e Acceleratore EIC

Data: 19/03/2020

Causa le difficoltà riscontrate dai richiedenti in seguito all'insorgere dell'epidemia di coronavirus, la **Commissione ha prolungato le scadenze** per la presentazione delle richieste per i programmi Erasmus +, Forze di solidarietà europea, Orizzonte 2020 e Acceleratore del Consiglio europeo per l'innovazione.

Per ulteriori informazioni: [QUI](#)



## Misure per aiutare l'economia sotto la responsabilità del Ministero dello sviluppo regionale e dei fondi UE

Data: 18/03/2020

Nella sua sessione di martedì 17 marzo il **Government croato** ha adottato un totale di 63 misure per aiutare l'economia sulla scia dell'epidemia di coronavirus. **Sotto la responsabilità del Ministero dello sviluppo regionale e dei fondi UE, le misure nell'ambito dei Fondi strutturali e di investimento europei** hanno lo scopo di proteggere tutti i nostri beneficiari che potrebbero essere danneggiati dalle nuove circostanze.

Per ulteriori informazioni: [QUI](#)



## Modificato il Piano indicativo annuale dell'Invito per la presentazione delle proposte di progetto nell'ambito del PO "Competitività e coesione 2014-2020"

Data: 17/03/2020

Publicato il **piano indicativo annuale aggiornato** per la pubblicazione dell'invito a presentare proposte per il 2020 nell'ambito del **Programma operativo Competitività e coesione 2014-2020** con l'obiettivo di informare il pubblico e facilitare la preparazione tempestiva delle proposte di progetto da parte di potenziali candidati.

Per ulteriori informazioni: [mrrfeu.hr](http://mrrfeu.hr)



Operativni program  
**KONKURENTNOST  
I KOHEZIJA**

## AVVISO: Posticipato l'invito WiFi4EU

Data: 17/03/2020

Il **quarto invito del WiFi4EU** è stato posticipato su richiesta dei comuni che si trovano ad affrontare l'emergenza causata dall'epidemia di Coronavirus. L'Invito sarà pubblicato al termine dell'emergenza e tutti i potenziali candidati saranno informati in tempo.

Per ulteriori informazioni: <http://bit.ly/WiFi4EUupdate>



## Aperti i primi inviti per il Fondo cittadinanza attiva in Croazia

Data: 12/03/2020

Il Fondo per la cittadinanza attiva in Croazia ha aperto gli inviti per il sostegno finanziario per grandi progetti e Progetti di azione ad hoc. Si tratta dei primi due inviti, su un totale di sei previsti, indirizzati alle organizzazioni della società civile nella Repubblica di Croazia nell'ambito del Programma del Fondo per la cittadinanza attiva in Croazia finanziato dal Meccanismo finanziario dello Spazio economico europeo 2014 -2020.

Per ulteriori informazioni: [QUI](#)



## Publicato il programma Cultural Heritage In Action

Data: 09/03/2020

Il Programma di **apprendimento e sviluppo reciproco Cultural Heritage in Action** è sostenuto dalla Commissione europea ed è rivolto ai responsabili politici nel campo del patrimonio culturale a livello locale e regionale. Il focus del programma è rivolto alla gestione partecipativa, l'adattamento per il riutilizzo e la qualità degli interventi.

Per ulteriori informazioni: [min-kulture.hr](http://min-kulture.hr)



## Locali commerciali liberi nell'incubatore per le imprese IDA

Data: 06/03/2020

L'**Agenzia istriana per lo sviluppo** informa tutti gli imprenditori e gli artigiani interessati che i locali commerciali dell'Incubatore Imprenditoriale "Izazov - Sfida", in Via Venezia 12/IV, Pola, dalla superficie di **19,75 m<sup>2</sup>** e **14,95 m<sup>2</sup>** sono liberi. I locali commerciali si assegnano a condizioni agevolate e per informazioni più dettagliate: [QUI](#)



## Promuovere la mobilità sostenibile: La Commissione propone che il 2021 sia l'anno europeo delle ferrovie

Data: 06/03/2020

Al fine di contribuire al raggiungimento degli **obiettivi del piano verde europeo** nel settore dei trasporti, la Commissione ha proposto che il 2021 sia l'**Anno europeo delle ferrovie**. Con una serie di eventi, campagne e iniziative per tutto il 2021 **si promuoverà la ferrovia come forma di trasporto sostenibile, innovativa e sicura**. Saranno messi in evidenza i benefici per le persone, l'economia e il clima e le sfide rimanenti saranno enfatizzate nel creare un'area europea davvero unica senza frontiere.

Per ulteriori informazioni: [ec.europa.eu](http://ec.europa.eu)



## **BANDI DI CONCORSO**

### **Invito pubblico a cofinanziare progetti nell'ambito di fondi UE e esteri per il 2020**

Data: 19/03/2020

L'Ufficio per le associazioni del Governo della Repubblica di Croazia ha pubblicato l'Invito pubblico a presentare proposte per il cofinanziamento dei progetti delle organizzazioni della società civile stipulati nell'ambito del programma UE e dei fondi esteri per il 2020.

Il valore totale pianificato dell'invito pubblico è di 7.500.000,00 kune e l'invito pubblico è aperto fino al 30/10/2020.

Per ulteriori informazioni: [QUI](#).



### **Acquisto di veicoli comunali per la raccolta differenzia**

Data: 17/03/2020

Il Ministero per la tutela dell'ambiente e l'energetica ha pubblicato l'Invito a presentare proposte per l'acquisto di veicoli comunali per la raccolta differenziata dei rifiuti.

**Candidati ammissibili:** micro imprenditori, grandi imprenditori, società fondate da enti pubblici, istituzioni, piccole imprese, medie imprese.

**Importo complessivo dei contributi a fondo perduto:**

150.000.000,00 kn

**Importo massimo dei contributi a fondo perduto:** 1.480.000,00 kn

**Termine ultimo** per la presentazione delle proposte di progetto: **30 settembre 2020.**

Per maggiori informazioni: [QUI](#)



### **Regione Istriana: Invito pubblico per l'assegnazione di sostegni finanziari per progetti di piccolo valore nel 2020**

Data: 09/03/2020

La Regione Istriana invita le ONG e le altre organizzazioni della società civile a presentare domanda di sostegno finanziario per progetti di piccolo valore nel 2020 per settori prioritari:

01. CULTURA
02. EDUCAZIONE E ISTRUZIONE, SPORT, CULTURA TECNICA E SCIENZA
03. SANITÀ E ASSISTENZA SOCIALE
04. AGRICOLTURA, SILVICOLTURA, CACCIA, PESCA E RISORSE IDRICHE
05. PROMOZIONE DEL BILINGUISMO E TUTELA DEL PATRIMONIO CULTURALE DELLA COMUNITÀ NAZIONALE ITALIANA E ALTRE MINORANZE NAZIONALI



ISTARSKA REGIONE  
ŽUPANIJA ISTRIANA

**Valore dell'invito:** 480.000,00 kune.

**Termine per la presentazione delle domande:** 31/12/2020 o fino all'esaurimento dei finanziamenti.

Per ulteriori informazioni: [QUI](#)

## 2020 CEF TELECOM

Data: 09/03/2020

**Aperto l'Invito per la** presentazione delle richieste per il progetto delle telecomunicazioni 2020-1 nelle aree:

- Traduzione automatica
- Blockchain
- e-consegna
- Identificazioni elettroniche e firme elettroniche
- Piattaforme europee per competenze e posti di lavoro digitali
- Europea
- Internet più sicuro.



**Termine per la presentazione delle richieste:** 12/05/2020

**Mezzi finanziari disponibili:** 233.930.000,00 kune.

**Per ulteriori informazioni:** [QUI](#).

## Publicato l'invito per la presentazione delle proposte per il progetto "Integrator"

Data: 04/03/2020

**Il Ministero dell'economia, dell'imprenditoria e dell'artigianato** ha pubblicato l'invito a presentare proposte per il progetto "Integrator" destinato alle **micro, piccole e medie imprese**.

L'allocazione totale dell'Invito è di **100.000.000,00 kune**.

L'importo massimo dei contributi a fondo perduto ammonta a **38.000.000,00 kune** e quello minimo a **2.000.000,00 kune**.

L'invito si attua come procedura aperta nella modalità di invito permanentemente aperto con scadenza per la presentazione delle proposte di progetto dal **30/03/2020 al 29/06/2020**.

**Per ulteriori informazioni:** [struktturnifondovi.hr](http://struktturnifondovi.hr)



## Indetto l'Invito per la misura Investimenti in aziende vinicole e promozione del vino

Data: 04/03/2020

**L'Agenzia per i pagamenti in agricoltura, pesca e sviluppo rurale** ha pubblicato l'invito a presentare proposte per gli investimenti in aziende vinicole e nella promozione del vino.

**I beneficiari di questa misura** sono le imprese del settore vitivinicolo impegnate nella produzione o vendita di prodotti, organizzazioni di produttori di vino, associazioni di due o più produttori o organizzazioni settoriali. **Termine per la presentazione delle richieste:** 17 aprile 2020.

**Per ulteriori informazioni:** [aprrr.hr](http://aprrr.hr)



## PROGRAMMI EU 2014 – 2020

### Fondi strutturali 2014 – 2020:

[\(https://strukturnifondovi.hr/\)](https://strukturnifondovi.hr/)

- Fondo europeo per lo sviluppo regionale (FESR),
- Fondo europeo sociale (ESF)
- Fondo di coesione
- Fondo europeo agricolo per lo sviluppo rurale
- Fondo europeo per la pesca



### Programmi dell'Unione Europea 2014 – 2020

- **HORIZON 2020 - Orizzonte 2020**  
<http://ec.europa.eu/programmes/horizon2020/en>
- **COSME - Programma per la competitività delle piccole e medie imprese**  
[http://ec.europa.eu/enterprise/initiatives/cosme/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/enterprise/initiatives/cosme/index_en.htm)
- **KREATIVE EUROPE – Europa Creativa**  
[http://ec.europa.eu/culture/creative-europe/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/culture/creative-europe/index_en.htm)
- **LIFE – Programma vita**  
<http://ec.europa.eu/environment/life/>
- **EUROPE FOR CITIZENS - Europa per i cittadini**  
[http://ec.europa.eu/citizenship/about-the-europe-for-citizens-programme/future-programme-2014-2020/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/citizenship/about-the-europe-for-citizens-programme/future-programme-2014-2020/index_en.htm)
- **ERASMUS +**  
[http://ec.europa.eu/education/erasmus-plus/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/education/erasmus-plus/index_en.htm)
- **Occupazione e innovazioni sociali (EaSi)**  
<http://ec.europa.eu/social/main.jsp?langId=en&catId=89&newsId=1093>
- **YOUTH EMPLOYMENT INITIATIVE – Iniziativa per l'occupazione giovanile**  
<http://ec.europa.eu/social/main.jsp?catId=1036&langId=en>
- **HEALTH FOR GROWTH PROGRAMME - Programma „Salute per la crescita“**  
[http://ec.europa.eu/health/programme/policy/proposal2014\\_en.htm](http://ec.europa.eu/health/programme/policy/proposal2014_en.htm)
- **CONSUMATOREER - PROGRAMMA CONSUMATORE**
- **CUSTOMS 2020 – PROGRAMMA DOGANA 2020**
- **PROGRAMMA GIURISPRUDENZA (Justice)**
- **PROGRAMMA HERKUL III (Hercule III)**
- **PROGRAMMA PER IL DIRITTO E LA CITTADINANZA (Rights and Citizenship Programme)**
- **PROGRAMMA PERICLO 2020 (Pericles 2020)**
- **PROGRAMMA FISCALIS 2020**

### Programmi di collaborazione interregionali:

- INTERREG EUROPE,
- URBACT III
- ESPON



### Programmi di collaborazione transnazionale:

- Programma di collaborazione transnazionale 2014-2020 Adriatico – Ionico 2014-2020
- Programma transnazionale Danubio 2014-2020.
- Programma di collaborazione transnazionale MEDITERAN 2014.-2020.  
<http://www.programmemed.eu/en>
- Programma di collaborazione transnazionale EUROPA CENTRALE 2014-2020

### Programmi di collaborazione transfrontaliera 2014 - 2020 ai quali partecipa la Repubblica di Croazia:

- IPA programma di collaborazione transfrontaliera Croazia-Bosnia ed Erzegovina-Monte Negro  
(Il sommario della bozza del programma lo potete scaricare [qui](#) )
- IPA programma di collaborazione transfrontaliera Croazia –Serbia 2014 – 2020  
(Il sommario della bozza lo potete scaricare [qui](#))
- Programma bilaterale Ungheria – Croazia 2014 – 2020  
(Il sommario della bozza lo potete scaricare [qui](#))
- Programma bilaterale Slovenia – Croazia 2014-2020  
(Il sommario della bozza lo potete scaricare [qui](#))
- Programma bilaterale Ungheria – Croazia 2014 – 2020